

# 2022 年休士頓國際年會-秘書長姜修果演講詞

2022 年 6 月 6 日

大家早安！

我希望你們和我一樣的感到鼓舞，參加我們三年來第一次面對面親身出席的會議，而且是在全球進行串流直播的會議。

雖然我們能夠在疫情期間待在一起，並繼續我們的服務專案，但我們許多人都很懷念這種彼此個人的接觸，而這種個人的接觸對我們所做的一切都是如此的重要。

現在，為了說明關於這個個人參與的觀點，我想先談談一些那些精通在虛擬世界中參與的人們，說的是那些電子的遊戲玩家。

電子遊戲已經成為年輕人連結的一個重要方式，在一款稱為「要塞英雄」(Fortnite) 的遊戲中，玩家們會創造自己的化身，加入團隊，與全球 3.5 億個的遊戲玩家一起競爭。這些化身穿著特殊的虛擬服裝，他們稱之為「皮膚」(skin)，然後與別人競爭。

最近，「要塞英雄」的創造者 Epic Games 希望能夠加入全球的努力，一起面對俄羅斯對烏克蘭發動的殘酷無端的戰爭，幫助烏克蘭人民。於是，Epic Games 承諾將兩週內從遊戲中購買皮膚所募集的所有資金，捐獻給正在援助戰爭區域的烏克蘭難民的組織。

根據他們典型的遊戲銷售情況，預計可能會募集到資金 1,500 萬到 20,00 萬美元之間。你要知道「要塞英雄」玩家的平均年齡是 19 歲，而這些「要塞英雄」的玩家完全徹底的打破了原先預料的數字。Epic Games 最終為救助烏克蘭的工作捐贈了 1.55 億美元。

這可是一個驚人的數字，而這一切都來自於年輕人想要對某些事有歸屬感，遠不止於電子遊戲社區而已。他們想要表明他們關心現在世界上所發生的事情。他們想要與一些重要的事物保持一致，但他們也想有所作為。

幾年前我們在制定新的扶輪行動計劃的時候，我們的研究不斷發現年輕人正是渴望這種有吸引力、有意義的連結。但同樣的研究也發現每一世代人都有這種類似的動力。我們都希望與他人連結，都有一種歸屬感，採取集體行動，為他人的生活帶來有意義的改變。

這就是為什麼我們的願景聲明說，「我們一起展望的世界裡，人們結合力量，採取行動，在自身、社區及全球各地創造持恆的改變。」

那麼，扶輪是如何創造這種持恆的改變呢？是透過採取行動、透過實現我們的願景聲明、透過有意義的個人的參與。那麼我想從最後這幾個字眼開始，我們如何在自身創造持恆的改變。

加州大學洛杉磯分校一位名叫李伯曼 Matthew Lieberman 的教授用這個話題寫了一本書。他的研究發現有意義的互動，這個互動包括志願服務與捐獻給慈善機構，對個人幸福感的改善，明顯高於因為你的行動而獲得金錢報酬的幸福。換句話說行善讓人感覺良好，滿足了人類的基本需求。

更重要的是，李伯曼的研究還發現有意義的、積極參與的社會互動可以改善自己的身體健康，延長壽命。

在我們經歷了新冠疫情的一切之後，我們有誰會懷疑我們需要在一起、問候老朋友、結交新朋友呢？有誰會懷疑我們需要感到我們在一起的時間是花在有意義的事情上呢？這就是我們為什麼參與扶輪的原因，也是積極參與的扶輪社員不斷回來的原因。

但這還不夠，他們需要感到他們所屬的扶輪社是與他們相關，是的，還要感到他們的扶輪社是有趣的。

現在，七年來第一次，扶輪今年社員人數將會達到淨增長，這是個好消息。但是，現在端看我們如何留住這些社員，包括留住所有我們最近引進的新社員。

這就讓我想到了我們願景聲明中的第二個呼籲，在我們的社區創造持恆的改變。幸運的是，

能夠帶來持恆改變的行動，也是有助於成長壯大扶輪的行動。

我們想壯大扶輪，就必須從我們的扶輪社開始。這裡就有一個很好的例子。3年前德克薩斯州的普萊諾西(Plano West)扶輪社有 20 名社員，在當時並沒有反映出所服務的社區。他們的平均年齡是 67 歲，只有 5 位是女性而且只有 1 名是有人種。

雖然該社在服務方面確實享有勝譽，但他並沒有將真正將自己定位是社區採取行動的資源。所以扶輪社員進行了調整，改變了他們的一些方法。他們從可感到親切的一些活動開始。

他們開始向公立學校的學童們分發一些課後餐，與教師們密切聯繫。他們向當地的警察伸出援手，並且在疫情開始時，社員在服務不足的社區分發有關新冠疫情的材料。

但是後來該扶輪社做了一件與他們社區真正相關的一件事情。他們開始在疫情期間，直接向有需要的家庭送餐，特別是在道格拉斯社區。由於這在一個以非洲裔與拉丁裔美國人為主的社區所做的努力，所以整個社區的人們開始現身，一起幫忙。

該社隨著吸引非洲裔拉丁裔美國人以及同性戀社區的成員加入，也變得更加的年輕。而今天普萊諾西扶輪社的規模已經擴大了三倍多，達到 65 名社員。他們現在的平均年齡是 50 歲，有 37 名女性社員和 28 名男性社員。而最近湧入的新社員都是一些年輕人。

因此當扶輪成長壯大的時候，他們有能力去改變社區，而這樣的善行並未被視而不見，幫助社區蓬勃發展並透過我們的專案創造明顯的影響力，也有助於扶輪的成長壯大。

這就讓我想到我們的願景聲明中，我們都很熟悉的部分，在全球各地創造持衡的改變。我們正瀕臨根除小兒麻痺的邊緣，我們將成為堅持這一使命直到完成的唯一的組織。

我們傾聽社區領導人的意見，幫助滿足他們的需求，並留下將在未來歲月中都會發揮作用的資源。我們的根除小兒麻痺運動直接協助了遏止新冠疫情的努力。多年來我們在水資源和用水衛生方面的努力，與我們在環境方面的工作，相輔相成，並在環境成為我們的焦點領域的時候，過渡地非常順利。

而當我們的焦點轉向在全球賦予能力給女孩時，我們是在多年來致力於提高女孩的教育程度與改善健康及建設地方經濟的努力上繼續邁進。

這就是我們所做的--- 我們將全球和地方結合起來，但是我們也做了一些其他的事情，非常具有獨特而有力量事情，我們從來沒有忘記添加個人的成份。就是這種個人的接觸，使我們能對遭受苦難的人們感同身受；能傾聽並瞭解當地的需求，能將我們從世界各地聽到的新聞與我們自己個人的經歷與關係連結起來。

現在我們看到扶輪的個人致力於採取行動，在烏克蘭充分展現。當這場殘酷的戰爭開始時，我們迅速行動起來，指定我們的救災基金作為直接救援烏克蘭捐款的工具。

由於世界各地捐獻者慷慨解囊，我們募集了 1,500 萬美元的捐獻。這些捐獻已經正在幫助為人們提供水、食物、住所、藥品和衣服等基本物品。但這只是故事的一部分。

許多組織都在籌集資金，但扶輪是獨一無二的，因為我們還有在烏克蘭的社員。烏克蘭有 62 個扶輪社和 6 個衛星社，有 1,100 百多名社員，還有 3 百多名的扶青社員，與 24 個扶青社。

透過我們與他們的連結，以及個人對他們的關懷，我們了解並即時回應需求，無論是提供膳食或醫療用品、甚至是提供消防車、與緊急醫療車。我們傾聽，我們做出回應。

烏克蘭的扶輪社員與扶青社員以及在全球各地支持他們的每一位扶輪的社員，都是非凡的。事實上我們今天有一個來自烏克蘭的扶輪代表團，儘管由於戰爭烏克蘭沒有航班，但他們仍能長途跋涉來此與我們一起參加這次國際年會。請再次以熱烈的掌聲向他們這些來自烏克蘭的扶輪社員們表示致意。

而這對我個人來說也是切身相關的。20 世紀 40 年代我的父母--- 盧與娜塔莉，休果 Lu & Natali Hewko ---在蘇聯軍隊推進到飽受戰爭蹂躪的歐洲時逃離烏克蘭，他們首先在德國南部的一個收容流離失所的人們的營地落腳，然後到美國開始新的生活。在美國他們找到了一個

回饋這個張開雙臂歡迎他們國家的載體，我父親加入了密西根州的克拉克斯頓(Clarkston)扶輪社。而我在 20 世紀 90 年代烏克蘭獨立初期在該國工作過，我的許多親戚、朋友與以往的同事依然生活在那裡。

因此，當我看到扶輪社員今天在烏克蘭所做的一切，我的感激之情溢於言表。卡替爾希(Cherkasy)扶輪社購買醫療用品和藥品並運送給當地多家醫院。波蘭、斯洛伐克、匈牙利、摩多瓦、羅馬尼亞，波羅的海國家和該區域的許多國家的扶輪社，向數以百萬計的難民，大多數都是婦女與兒童，敞開的懷抱。

哈爾科夫國際(Kharkiv International)扶輪社的一些社員已經前往邊境接壤的國家，幫助難民適應新環境。還有利沃夫(Lviv)扶輪社現在卸載和組織歐洲國家送來的物資，然後協助運送到烏克蘭的幾個人道主義中心。

如果你想要證明這點很重要，證明這點正在世界近代史上最可怕的戰爭之一產生的影響的話那就考慮這一點，自戰爭開始以來烏克蘭的扶輪社員實際上已經增加了。

想想吧。這些人是在為自己的生命而戰，他們正目睹整座城市在他們眼前被完全摧毀。往往從未接觸過武器的人被要求去保衛他們的社區。而面對這一切，烏克蘭人在看到扶輪在他們需要的時候所提供的幫助，邁出了非同尋常的一步，就是加入了我們的組織。

要知道，目睹了我們人類的同胞平民爭先恐後地逃命，拋開一切，這真是非常令人難以接受。為什麼？這是為了什麼呀？

但是在這種恐怖破壞和生命的損失之中，我們看到了非同尋常的仁慈、人性與奉獻的行動。「要塞英雄」遊戲的青少年們捐獻了他們的零花錢、扶輪社員向烏克蘭難民開了他們的家門、我們所有的烏克蘭扶輪社員與扶青社員仍然抽出時間舉行例會並且聯繫他人加入他們的行列。

這一切讓我，(我希望)也讓你們每一個人，對我們的未來感到非常樂觀，因為如果我們能夠擴大我們的影響，我們就會壯大我們的組織，而我們如果壯大扶輪，我們將增進我們的觸及，並做更多的善事。

如果我們有勇氣挺身而出捍衛我們所知道正確的事情，我們就會不由自主地使世界向我們的和平願景靠攏一點，無論在我們的自身，還是我們的國家。

而我們可以做到這一點，因為這些連結與服務不是我們能疏遠的東西。這對我來說是有著個人的情結，對你們同樣也具有這種個人的情結。因為我們一起展望的世界裡，人們結合力量，採取行動，在自身、社區及全球各地創造持恆的改變。

謝謝各位

台灣扶輪月刊 整理 2022-6-22

來源：國際扶輪網站 2022 年休士頓國際年會—國際扶輪秘書長姜修果演講詞(影片) 2021-22 RI General Secretary John Hewko's speech at the general session 2 of the 2022 Convention

<https://my.rotary.org/en/exchange-ideas/events/convention-images-videos-2022?types=audiovideo>